

চরমঃ সদ্ধিশেষাণামনেকোহসংযুতঃ সদা । পরমাণুঃ স বিজ্ঞেয়ো নৃণামৈক্যভ্রমো যতঃ ॥ ১ ॥

সত এব পদার্থস্য স্বরূপাবস্থিতস্য যৎ । কৈবল্যং পরম মহানবিশেষো নিরন্তরঃ ॥ ২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তদেবং সামান্যতঃ কালস্তোপলক্ষণভূতং গুণব্যতিকরং দশবিধং নিরূপোদানীং তন্ত্বেব বিশেষঃ নিরূপয়িতুং তৎ পরিচ্ছেদ্যং বস্তু লক্ষয়তি দ্বাভ্যাং । সতঃ কার্যাস্ত বিশেষাণাং অংশানাং যশ্চরমোহন্ত্যো যস্ত্যাংশো নাস্তি অনেকঃ কার্যাবস্থামপ্রাপ্তঃ অসংযুতঃ সমুদায়াবস্থা প্রাপ্তঃ । অতএব সদা কার্যসমুদায়াবস্থায়োপগমেপ্যস্তি স পরমাণুর্বিজ্ঞেয়ঃ । কিং তত্র প্রমাণমত আহ যতঃ যেভ্যঃ সমুদিতেভ্যঃ নৃণাং ব্যবহৃত্তৃণাং ঐক্যভ্রমঃ অবয়বি বুদ্ধিঃ । তথাচ পঞ্চমে অবয়বিনিরাকরণে বক্ষ্যতি । যেষাং সমূহেন কৃতো বিশেষ ইতি । কার্যানুপপত্ত্যা কল্যাতে ইতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

স্বক্ষমুক্তা স্থলমাহ সত এবৈতি যন্ত চরমোহংশঃ পরমাণুঃ তন্ত্বেব সতঃ কার্যমাত্রস্ত স্বরূপাবস্থিতস্ত পরিণামান্তরমপ্রাপ্তস্ত যৎ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এবমিতি যদ্বক্তব্যং তদেব বিবৃণোতি স কাল ইতি । অত্র টীকায়াং পরমাণুদেশং পরিক্রামতীত্যত্র মধ্যম বীথীময় জ্যোতিশ্চক্রং গতোতি জ্ঞেয়ং । সর্বং ভুবনকোষমতিক্রামতীত্যত্র তু স্বগতোতি জ্ঞেয়ং । যো ভুঙক্তে পরমাণুতামিত্যত্র চ স্বরূপেণ পরমাণু-  
দেশাতিক্রামিতামিত্যেবার্থঃ । বক্ষ্যতে চ তন্ত্বে কালস্ত স্বর্ঘ্যেণাভেদঃ যঃ স্বজ্যশক্তিমুরুধেত্যেনেন । যদ্বা পরমাণুতাং তৎপদার্থবৎ  
পরমস্বজ্যাবস্থতাং যো ভুঙক্তে ব্যাপ্নোতি স কালঃ পরমাণুঃ । সতঃ প্রপঞ্চস্তাবিশেষভুক্ত স্বষ্টাদিসংহারপর্যন্তং সর্বমেব ব্যাপ্নোতি  
যঃ স কালঃ পরমমহান দ্বিপরাঙ্করূপ ইত্যর্থঃ । তথা চ বক্ষ্যতে কালোহয়ং পরমাণুদি দ্বিপরাঙ্কাস্ত ইতি ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

একাদশে পুনঃ কালো বিশেষেণাপি লক্ষ্যতে । মাসবর্ষযুগাদীনাং প্রমাণং জ্ঞায়তে যতঃ ॥ ০ ॥ প্রথমমাত্মান্তিকং স্বক্ষকালং  
স্বরূপতো লক্ষয়িতুমশক্যবুৎস্তৎ পরিচ্ছেদ্যং বস্তু লক্ষয়তি । সতঃ কার্যাস্ত পৃথিব্যাদেবিশেষাণামংশানাং যশ্চরমঃ যস্ত্যাংশো ন  
সম্ভবতি । নহু চরম ইত্যেক বচনাৎ স কিমেক এব ন কিস্বনেকঃ । অত্র স্বক্ষকাল জ্ঞানার্থং তেষাং বহুত্বেনৈব একত্ববোপযোগি-  
তেত্যেকবচন প্রয়োগঃ । নহু তর্হি স স্বৈর্মিলিতোহমিলিতো বা অত্রোপাদীয়ত ইত্যত আহ অসংযুতঃ পরমাণুর্বিজ্ঞেয় এব নতু  
দৃষ্টত ইত্যর্থঃ । নহু তর্হি তন্ত্বে সত্রে কিং প্রমাণং তত্রাহ । যতঃ যেভ্যঃ সমুদিতেভ্যঃ নৃণামৈক্যমিতি ভ্রমো ভবতি । স্বর্ঘ্যরশ্মি-  
যুক্তে গবাক্ষরক্লেবে ভ্রমস্তোহতিস্বক্ষাঃ পার্থিবকণা দৃষ্টান্তে তেবয়মেকো হয়মেকোহতিস্বক্ষএব কণ ইতি বুদ্ধির্ভবতীত্যর্থঃ । তন্ত্বে  
ষষ্ঠোহংশএব পরমাণুঃ সত্বদৃষ্ট এবৈত্যর্থঃ । নৃণামিত্যুক্ত্যা ত্রসরেণুপ্রমাণদেহানাং কীটবিশেষাণাং কেযাঞ্চিৎ সোপি দৃশ্য এবৈতি  
ব্যজ্যতে ॥ ১ ॥

আত্মান্তিকং স্বক্ষমুক্তা আত্মান্তিকং স্থলমপ্যাহ যন্ত চরমোহংশঃ পরমাণুস্তন্ত্বেব সতঃ কার্যমাত্রস্ত স্বরূপাবস্থিতস্য প্রলয়পরিণাম

মৈত্রেয় মুনি সামান্যতঃ কালের উদ্বোধক স্বরূপ পরস্পর গুণ সম্মিলন দ্বারা দশ বিধ সৃষ্টি বর্ণন  
করিয়া তাহার বিশেষ নিরূপণার্থ বিছুরকে সম্বোধন করিয়া কহিতে লাগিলেন । হে কুরুশ্রেষ্ঠ !  
কার্য স্বরূপ পৃথিব্যাদি অংশের যে চরমাংশ অর্থাৎ যাহার আর বিভাগ হইতে পারে না এমনত যে  
অংশ এবং যাহা কার্যাবস্থা প্রাপ্ত নহে, অপর অন্যের সহিত অসংযুক্ত অর্থাৎ সমুদায়াবস্থা অপ্রাপ্ত  
অতএব সর্বদা বর্তমান অর্থাৎ কার্য ও সমুদায় অবস্থা অপগত হইলেও যাহা বিদ্যমান থাকে তাহাই  
পরমাণু । যদি বল এ বিষয়ে প্রমাণ কি ? তাহাতে উত্তর এই যে পরমাণু পুঞ্জ পরস্পর মিলিত হও-  
য়াতে তাহাতেই ব্যবহারিক জীব সমূহকে ঐ রূপ অবয়বী জ্ঞান হইতেছে ইহাই প্রমাণ । ফলতঃ  
যখন শরীর দৃষ্ট হইতেছে তখন ইহার কারণ যে পরমাণু তাহা অবশ্যই কল্পনা করিতে হইবে ॥ ১ ॥

হে বিছুর ! কার্য স্বরূপ পৃথিব্যাদি অংশের যে অন্তর্ভাগ পরমাণু তাহা অবস্থান্তর প্রাপ্ত না হইয়া  
স্বরূপে অবস্থিত হইলে তাহার যে ঐক্য তাহার নাম পরম মহৎ । যদি বল কার্যে নানা বৈলক্ষণ্য

এবং কালোপ্যনুমিতঃ সৌক্ষ্ম্যে শৌল্যেচ সত্তম। সংস্থানভুক্ত্যা ভগবানব্যক্তোব্যক্তভূত্বিভুঃ ॥৩  
স কালঃ পরমাণুর্বে যোভুঙ্তে পরমাণুতাং। সতোহবিশেষভূগ্যস্ত স কালঃ পরমো মহান্ ॥৪

শ্রীধরস্বামী।

কৈবল্যং ঐক্যং স পরম মহান্। পুংস্বঃতু পরমাণু প্রতিযোগিত্বাং। নহু নানা বিশেষবান্ পরস্পরং ভিন্নশ্চ সর্ব পদার্থঃ। কথ-  
মৈক্যং তস্মৈ তত্রাহ। অবিশেষঃ বিশেষ বিবক্ষারহিতঃ নিরন্তরঃ ভেদবিবক্ষা রহিতশ্চ। সর্বোপি প্রপঞ্চঃ পরম মহানিত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

যথা সূক্ষ্ম স্থূলশ্চায়ং পদার্থ এবং কালোপ্যনুমিতঃ। চকারামধ্যমাবস্থা গৃহতে। সংস্থানং পরমাণুদ্যাবস্থা তস্মৈ ভুক্তিব্যাপ্তি-  
স্তয়া ভগবানিতি হরেঃ শক্তিঃ স্বতোহব্যক্তঃ ব্যক্তং ভুঙ্তে ব্যাপোতি পরিচ্ছিন্নভীতি তথা বিভুঃ উৎপত্তাদিষু দক্ষঃ ॥ ৩ ॥

এতদেব প্রপঞ্চয়তি স ইত্যাদিনা সতঃ প্রপঞ্চস্ত পরমাণুতাং পরমাণুবস্থাং যো ভুঙ্তে স কালঃ পরমাণুঃ। তত্শৈবাবিশেষঃ  
সাকল্যং যো ভুঙ্তে স পরম মহান্। অয়মর্থঃ গ্রহফলতারী চক্রস্থ ইত্যাদিনা যৎ সূর্য্যপর্য্যটনং বক্ষ্যতে। তত্র সূর্য্যো যাবতা  
পরমাণুদেশ মতিক্রামতি তাবান্ কালঃ পরমাণুঃ। যাবতাচ দ্বাদশ রাশ্যায়কং সর্বং ভুবনকোষমতিক্রামতি স পরম মহান্ সংবৎ-  
সরায়কঃ কালঃ তত্শৈবাহুবৃত্তা যুগমবন্তরাদি ক্রমেণ দ্বিপার্ব্বাস্তম্বমিতি। তথাচ পঞ্চমে সূর্য্যগতৈব কালাদি বিভাগং বক্ষ্যতি ॥ ৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।

প্রাগ্ভূতস্ত যৎ কৈবল্যমৈক্যং স পরম মহান্ পুংস্বস্ত পরমাণুপ্রতিযোগিত্বাং। নহু নানা বিশেষবান্ পরস্পরং ভিন্নশ্চ সর্বঃ পদার্থঃ  
কথমৈক্যং তস্মৈ তত্রাহ। অবিশেষঃ বিশেষবিবক্ষারহিতঃ নিরন্তরঃ ভেদবিবক্ষারহিতশ্চ। সর্বোপি প্রপঞ্চঃ পরম মহানিত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

যথা সূক্ষ্মঃ স্থূলশ্চায়ং পদার্থঃ। এবং কালোপ্যনুমিতঃ জ্ঞাতঃ। কেন প্রকারেণ সংস্থানং পরমাণুপরমমহতোঃ স্বরূপং তস্মৈ  
ভুক্ত্যা ব্যাপ্ত্যা ভগবত্ভুক্তিহাভগবান্ স্বতোহব্যক্তঃ ব্যক্তং সর্বপ্রপঞ্চং ভুঙ্তে পরিচ্ছিন্নভীতি তথা বিভুরতএব ব্যাপকঃ। উৎ-  
পত্তাদিষু দক্ষোবা ॥ ৩ ॥

সংস্থানভুক্ত্যেতাশ্চার্থং বিব্রণোতি। সতঃ কার্য্যস্ত পরমাণুতাং পরমাণুস্বরূপং যঃ কালো ভুঙ্তে সূর্য্যরূপেণাতিক্রাম্যতি স  
পরমাণুঃ। গ্রহফলতি বক্ষ্যমাণবাক্যদৃষ্টা যাবতা কালেন সূর্য্যপরমাণুদেশমতিক্রামতি তাবান্ কালঃ পরমাণুরিত্যর্থঃ। সচ তত্শৈব  
অবিশেষঃ সর্বমেব প্রপঞ্চং ভুঙ্তে বৎসরযুগাদ্যাবৃত্তা সূর্য্যরূপী যঃ কালঃ স পরমমহান্ সৃষ্টিমারভ্য প্রপঞ্চস্ত সংহারপর্য্যন্তং যাবান্  
কালঃ তাবান্ সর্বএব পরমমহানিত্যর্থঃ। তত্র পরমাণুণ্ড্রসরেণুনাং কার্য্যাংশানাঞ্চ কাল্যাংশানাং সংজ্ঞাপ্রমাণে তুল্যেএব তথা  
পরমমহতঃ কার্য্যস্ত কালস্তচ সংজ্ঞেব তুল্যা তন্মধ্যস্থানাং সংজ্ঞাপ্রমাণয়োর্ভিন্নত্বমিতি জ্ঞেয়ং ॥ ৪ ॥

এবং পরস্পর ভেদ আছে কি রূপে তাহার ঐক্য হইবে, তাহার উত্তর এই যে, তাহাতে বিশেষ বিবক্ষা  
বা ভেদ বিবক্ষা নাই, অতএব ঐ সকল প্রপঞ্চই পরম মহৎপদবাচ্য ॥ ২ ॥

হে সত্তম! পরমাণু প্রভৃতির অবস্থা ব্যাপ্তি দ্বারা এই কাল যে প্রকারে সূক্ষ্ম, স্থূল ও মধ্যাবস্থা  
প্রাপ্ত হয় তাহাও ঐ রূপে অনুমান করা যাইতে পারে। ঐ কাল ভগবান্ হরির শক্তি এবং স্বয়ং  
অব্যক্ত হইয়াও ব্যক্ত পদার্থের পরিচ্ছেদ করে অথচ আপনি বিভু, অর্থাৎ উৎপত্তি প্রভৃতি কার্য্যে  
দক্ষ ॥ ৩ ॥

অহে বিভুর! যে কাল এই জগৎপ্রপঞ্চের পরমাণু অবস্থা ভোগ করে সেই কাল পরমাণু (সূক্ষ্ম)  
আর যে কাল তাহার সাকল্য অবস্থা ভোগ করে তাহাকে পরম মহৎ অর্থাৎ স্থূল কাল বলা গিয়া থাকে  
অর্থাৎ সূর্য্য যে পরমাণু স্থান অতিক্রম করিয়া গমন করেন তাহাকেই পরমাণু কাল কহে, আর  
যে দ্বাদশ রাশি স্বরূপ সমস্ত ভুবন অতিক্রমণ করিয়া গমন করেন তাহাকে সম্বৎসরায়ক স্থূল কাল বলা  
যায়, ইহা দ্বারা যুগমবন্তরাদিক্রমে দ্বিপার্ব্বাস্তম্ব ভেদ হয় ॥ ৪ ॥

অণুদ্বৌ পরমাণু স্তাৎ ত্রসরেণু স্ত্রয়ঃ স্মৃতঃ । জালার্করশ্ম্যবগতঃ খমেবানুপতন্নগাৎ ।

ত্রসরেণু স্ত্রিকং ভুঙ্ক্তে যঃ কালঃ সা ক্রটিঃ স্মৃতা ॥ ৫ ॥

শতভাগস্ত বেধঃ স্তাত্তৈস্ত্রিভিস্ত লবঃ স্মৃতঃ ॥ ৬ ॥

নিমেষস্ত্রিলবো জ্যেয় আত্মাতাস্তে ত্রয়ঃ ক্ষণঃ । ক্ষণান্ পঞ্চ বিদুঃ কাষ্ঠাং লঘুতা দশ পঞ্চচ ॥ ৭ ॥

লঘুনি বৈ সমান্নাতা দশ পঞ্চচ নাড়িকাঃ । তে দ্বৈ মুহূর্তঃ প্রহরঃ ষট্ যামঃ সপ্ত বা নৃণাং ॥ ৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ইদানীং দ্বাণুকাদি লক্ষণ পূর্বকং মধ্যম কালাবস্থাং কথয়তি । দ্বৌ পরমাণু অণুঃ স্তাৎ ত্রয়োহণবঃ ত্রসরেণুঃ সতু প্রত্যক্ষ ইত্যাহ জালার্কৈতি গবাক্ষে প্রবিষ্টেষর্করশ্মিষু অবগতঃ । কোহদৌ যোহতি লঘুত্বেন খমেবানুপতন্ অগাৎ গতঃ । নগামিতি পাঠে খমেবানুপতন্ অবগতঃ নতু গাং পৃথীং ॥ ৫ ॥

শতং ভাগাঃ ক্রটীকুপা যস্মিন্ স বেধঃ তৈর্বৈধৈঃ ॥ ৬ ॥

তে নিমেষা স্ত্রয়ঃ ক্ষণ ইত্যাত্মাতাঃ তাঃ কাষ্ঠাঃ পঞ্চদশকং লঘু ॥ ৭ ॥

নাড়িকাঃ ষট্ সপ্ত বা প্রহরঃ সএব যামোপি দিনস্ত রাত্রেষ্ট চতুর্থো ভাগঃ হ্রাসে ষট্ বৃদ্ধৌ সপ্ত সক্ষ্যাংশ মুহূর্ত্বয়ং বিনেতি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অণুদ্বাবিতি পদ্যং পদার্থকালয়োঃ সামান্য বচনং দৃষ্টান্তদাষ্টান্তিকভাবেনৈক নামদ্বয়েন চ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

ষট্ সপ্তবেতি । বা শব্দ স্তত্র সর্বমেবাস্তরং সমুচ্চিনোতি ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

শ্রীবিষ্বনাথচক্রবর্তী ।

দ্বৌ পরমাণু অণুঃ স্তাৎ । ত্রয়োহণবস্ত্রসরেণুঃ সতু প্রত্যক্ষ ইত্যাহ । জালার্কৈতি গবাক্ষপ্রবিষ্টেষর্করশ্মিষু খমেবাতি লাঘবেন অল্পপতন্ অপগতশ্চক্ষুষা জাতঃ নতু গাং পৃথীং অগাদিতিপাঠে তথাভূতশ্চলতীতার্থঃ । অত্রাণুপরনাণৌঃ সত্বে কিং জ্ঞাপকমিতি চেৎ । ত্রসরেণুরেব । তথা হি অবয়বানাং হৌল্যপ্রচুরত্বে বিনা অবয়বী দৃশ্যো নভবতীতি সর্বত্র নিয়মঃ অত্র ত্রসরেণোরবয়বিনঃ ত্রয়ঃ স্থলা অণবঃ এবাবয়বাঃ কল্যা নতু পরমাণব স্তেবাং হৌল্যাভাবাং হৌল্যামনেক বস্তৃ ঘটতিত্বমিত্যাণৌঃ হৌল্যাং পরমাণুং বিনা নসংভবেদিতি পরমাণুসিদ্ধিঃ । ত্রসরেণোদৃশ্তত্বমবয়বহৌল্যাং বিনা ন সম্ভবেদিত্যনুসিদ্ধিঃ । তথা অণোঃ হৌল্যার্থং পরমাণোদ্বিত্বমেব কল্যাতে নতু ত্রিত্ব চতুষ্কাদিকং প্রথমোপস্থিতেন্তত্ত্বাদিতি শ্রায়াৎ । যথা কপিঞ্জলানালভেত প্রাচুর্যার্থ মনোরপি ত্রিত্বমেব কল্যাতে তথা যুক্তেরিতি ॥

ত্রসরেণুত্রিকমিতি ত্রিভিস্ত্রসরেণুভিঃ ক্রটিঃ । স্চ্যো ভিন্নে পদ্বপত্রে ক্রটিরিত্যভিধীয়তে ইতি স্বর্ধাসিদ্ধান্তঃ । যাবতা কালেন পদ্বপুস্পপত্রং ভিদ্যতে তাবান্ কালঃ ক্রটিরিত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

শতং ভাগাঃ ক্রটীকুপা যস্মিন্ স বেধঃ ক্রটিশতেন বেধ ইত্যর্থঃ । তৈস্ত্রিভিলবঃ ॥ ৬ ॥

যে নিমিষাঃ আত্মাতাঃ কথিতাঃ তাঃ কাষ্ঠাঃ ॥ ৭ ॥

নাড়িকা দণ্ডঃ তে দ্বৈ নাড়িকে । ষট্ সপ্ত বা নাড়িকাঃ প্রহরঃ সএব যামোপি । দিনস্ত রাত্রেষ্ট চতুর্থভাগঃ । হ্রাসে ষট্

স্থূলকালের প্রভেদ এই যে দুই পরমাণুতে এক অণু হয়, তিন অণুতে এক এসরেণু বলিয়া উক্ত হয় । হে বিদুর ! ঐ এসরেণু প্রত্যক্ষ হয়, গবাক্ষ দ্বার দিয়া সূর্য্যরশ্মি গৃহ মধ্যে প্রবিষ্ট হইলে তাহার মধ্যে উহা স্পর্শরূপে দেখা যায় অর্থাৎ সেই সূর্য্যকিরণ যোগে অতিশয় লঘুত্ব হেতু বাহা আকাশগামী বোধ হয় তাহাই ত্রসরেণু, ঐ রূপ তিন ত্রসরেণু যে কাল ভোগ করে তাহার নাম ক্রটি ॥ ৫ ॥

হে বিদুর ! শত ক্রটি পরিমিত যে কাল তাহাকে বেধ বলে, তিন বেধে এক লব হইয়া থাকে ॥ ৬ ॥

তিন লব পরিমিত কালে নিমেষ হয়, তিন নিমেষে এক ক্ষণ হইয়া থাকে । আর পাঁচ ক্ষণে এক কাষ্ঠা এবং পঞ্চদশ কাষ্ঠায় এক লঘু হয় ॥ ৭ ॥

পঞ্চদশ লঘুতে এক নাড়ী অর্থাৎ দণ্ড নামে কথিত হয় সেই দণ্ডদ্বয়ে এক মুহূর্ত্ত, ছয় বা সাত দণ্ডে

দ্বাদশার্দ্ধ পলোন্মানং চতুর্ভিঃশততুরঙ্গুলৈঃ । স্বর্ণমাষৈঃ কৃতচ্ছিদ্রং যাবৎ প্রস্থজলপ্লুতং ॥ ৯ ॥  
 যামাশ্চত্বারশ্চত্বারো মর্ত্যানামহনী উভে । পক্ষঃ পঞ্চদশাহানি শুরুঃ কৃষ্ণশ্চ মানদ ॥ ১০ ॥  
 তয়োঃ সমুচ্চয়ো মাসঃ পিতৃণাং তদহর্নিশং । দ্বৌ তারতুঃ ষড়য়নং দক্ষিণকোত্তরং দিবি ॥ ১১ ॥  
 অয়নে অহনী প্রাহর্বৎসরো দ্বাদশ স্মৃতঃ । সংবৎসরশতং নৃণাং পরমায়ুর্নিরূপিতং ॥ ১২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

জ্ঞাতব্যং তত্রাপ্যনিয়মার্থো বা শব্দঃ প্রত্যাহং তন্ত্বেদানাং গণয়িতুং অশক্যত্বাৎ ॥ ৮ ॥

নাড়িকায়্য উন্মানমাহ । উন্মীয়তে অনেনেতি উন্মানং পাত্রং ষট্ পলতাত্রবিরচিতং পঞ্চ গুণা মাষঃ তৈশ্চতুর্ভিঃশততুরঙ্গুলা-  
 যাম শলাকা রূপেণ রচিতৈঃ কৃতমূলচ্ছিদ্রং । তেন ছিদ্রেণ যাবৎ প্রস্থপরিমিতং জলং প্রবিশতি তেনচ প্লুতং নিমগ্নং ভবতি  
 তাবান্ কালো নাড়িকা । তত্র পলচ্ছিদ্রয়োরাধিক্যে শীঘ্রং নিমজ্জেৎ অল্পত্বেচ বিলম্বেনেতি পল শলাকয়ো নিয়মঃ ॥ ৯ ॥

অহনী অহোরাত্রে ॥ ১০ ॥

ষণ্মাসা অয়নং দিবীত্যন্তোত্তরেণাষয়ঃ ॥ ১১ ॥

দেবানামহোরাত্রে প্রাহঃ দ্বাদশ মাসাঃ ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এহক্ষেতি সূর্য্যগতিমাত্র কথনং ন তু কালাবসানতাৎপর্য্যকং । সংবৎসরস্ত পরমমহাব্যবোগাৎ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

বুদ্ধি প্রবর্ত্তো সপ্ত । সন্ধ্যায় ঘটিকাং বিনেতি জ্ঞেয়ং । তত্রাপ্যনিয়মে বা শব্দঃ । প্রত্যাহং তন্ত্বেদানাং গণয়িতুমশক্যত্বাৎ ॥ ৮ ॥

নাড়িকায়্য উন্মানমাহ । উন্মীয়তেহনেনেত্যান্মানং ষট্ পলতাত্রবিরচিতং পাত্রং চতুঃষষ্ঠ্যা মাষৈঃ পলং ভবতি । পঞ্চ গুণা  
 মাষঃ তৈশ্চতুর্ভিঃশততুরঙ্গুলায়াম শলাকারূপেণ রচিতৈঃ কৃতমূলচ্ছিদ্রং তেন ছিদ্রেণ যাবৎ প্রস্থপরিমিতং জলং প্রবিশতি । তেনচ  
 প্লুতং নিমগ্নং ভবতি তাবান্ কালো নাড়িকা অত্র পলচ্ছিদ্রয়োরাধিক্যে শীঘ্রং নিমজ্জেৎ অল্পত্বেচ বিলম্বেনেতি পলশলাকয়োনি-  
 যমস্তত্রাপি রজতাদিশলাকয়া ছিদ্রপুষ্টিঃ স্থাদিতি স্বর্ণস্তাপি নিয়মঃ ॥ ৯ ॥

অহনী অহোরাত্রৌ ॥ ১০ ॥

ষণ্মাসা অয়নং দিবীত্যন্তোত্তরেণাষয়ঃ ॥ ১১ ॥

তে অয়নে দিবি দেবানামহনী অহোরাত্রৌ দ্বাদশমাসা বৎসরঃ ॥ ১২ ॥

এক প্রহর হয়, তাহা মানবদিগের দিন অথবা রাত্রির চতুর্থাংশ ॥ ৮ ॥

অহে বিদুর ! পূর্বে যে নাড়ী পরিমিত কালের কথা কহিলাম তাহা এই রূপে অনুমান করা  
 গিয়া থাকে । ছয় পল অর্থাৎ চতুঃষষ্ঠি মাষ পরিমাণ তাত্রময় সচ্ছিদ্র পাত্রে চতুর্বিংশতি অঙ্গুল  
 বিস্তৃত সচ্ছিদ্র শলাকা যোগে এক প্রস্থ পরিমিত জল যাবৎ কালে প্রবিষ্ট এবং তদ্বারা সেই পাত্র  
 নিমগ্ন হয় তাবৎকাল নাড়ীর পরিমাণ ॥ ৯ ॥

হে বিদুর ! পূর্বে যে প্রহর পরিমিত কালের কথা কহিয়াছি সেই চারি চারি প্রহরে মনুষ্যদিগের  
 এক অহোরাত্র হয় অর্থাৎ চারি প্রহরে একদিবস এবং চারি প্রহরে এক রাত্রি হয় । পঞ্চদশ অহো-  
 রাত্রে এক পক্ষ হয়, এবং ঐ পক্ষ কৃষ্ণ ও শুরু ভেদে দুই প্রকার ॥ ১০ ॥

শুরু ও কৃষ্ণ এই দুই পক্ষে একমাস হয়, তাহাই পিতৃলোকের দিবারাত্র । দুই মাসে এক ঋতু  
 এবং ছয় মাসে এক অয়ন । ঐ অয়ন দক্ষিণোত্তর ভেদে দুই প্রকার হয় অর্থাৎ দক্ষিণায়ন ও উত্ত-  
 রায়ণ ॥ ১১ ॥

দুই অয়নে দেবতাদিগের এক অহোরাত্র । ঐ অহোরাত্রেই মনুষ্যদিগের দ্বাদশ মাস বা এক  
 বৎসর । ঐ প্রকার শত সন্বৎসর মনুষ্যদিগের পরমায়ুঃ ॥ ১২ ॥



গ্রহক্ষতারা চক্রস্থঃ পরমাণুাদিনা জগৎ । সংবৎসরানেন পর্য্যেত্যনিমিষো বিভূঃ ॥ ১৩ ॥

সংবৎসরঃ পরিবৎসর ইদাবৎসর এব চ । অনুবৎসরো বৎসরশ্চ বিদুরৈবং প্রভাষ্যতে ॥ ১৪ ॥

যঃ স্বজ্যশক্তিমুরুধোচ্ছৃণুয়ন্ স্বশক্ত্যা পুংসো ভ্রমায় দিবি ধাবতি ভূতভেদঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

অনেন ক্রমেণাসৌ সূর্য্যো নিত্যমাযুঃ ক্ষপয়তীত্যাহ গ্রহাশ্চন্দ্রাদয়ঃ ঋক্ষাণ্যশ্বিনাদীনি তারা অন্যানি নক্ষত্রাণি । তদুপলক্ষিতং যৎ কাল চক্রং তত্র স্থিতঃ অনিমিষঃ কালাত্মা বিভুরীশ্বরঃ সূর্য্যঃ জগৎ দ্বাদশ রাশ্যাশ্লকং ভুবনকোষং পর্য্যেতি পর্য্যটতি ॥ ১৩ ॥

সংবৎসরাদি ভেদশ্চ সৌর বার্ষ্পত্য সাবন চান্দ্র নাক্ষত্র মাস ভেদেন দ্রষ্টব্যঃ কেচিৎ পুনরেবমাহঃ । যদা শুক্ল প্রতিপদি সংক্রান্তি ভবতি তদা সৌর চান্দ্রমাসয়োঃ যুগপদ্ব্যপক্রমো ভবতি স সম্বৎসরঃ ততঃ সৌরমানেন বর্ষে ষট্ দিনানি বর্দ্ধন্তে চান্দ্রমানেন ষট্ দিনানি হ্রস্বন্তীতি দ্বাদশদিন ব্যবধানাচ্ছভয়ো রগ্রপশ্চাভাবো ভবতি । এবং ব্যবধান তারতম্যেন পঞ্চ বর্ষাণি গচ্ছন্তি তন্মধ্যে দ্বৌ মলমাসৌ ভবতঃ ততঃ পুনঃ ষষ্ঠ সম্বৎসরো ভবতীতি ॥ ১৪ ॥

এবং ভূতঃ কালাত্মা নিত্যমপ্রমত্তৈঃ পূজনীয় ইত্যাহ য ইতি স্বজ্যং কার্য্যমক্ষুরাদি তদ্বিষয়াং বীজাদীনাং শক্তিং কাল রূপয়া স্বশক্ত্যা বহুধা উচ্ছৃণুয়ন্ কার্য্যভিমুখীকূর্নন্ দিবি অন্তরীক্ষে ধাবতি । কোসৌ ভূতভেদঃ মহাভূত বিশেষঃ তেজোমণ্ডলরূপী

শ্রীবিধনাথচক্রবর্তী ।

তচ্চ নৃণামায়ুকদয়াস্তময়াভ্যাং সূর্য্যো হরতীত্যাহ । গ্রহাশ্চন্দ্রাদয়ঃ ঋক্ষাণ্যশ্বিনাদীনি তারা অন্যানি নক্ষত্রাণি তেষাং চক্রে মণ্ডলে তিষ্ঠতীতি জ্যোতিশ্চক্র ইত্যর্থঃ । অনিমিষঃ কালস্বরূপঃ বিভুরীশ্বরঃ পর্য্যেতি পরিক্রাম্যতি ॥ ১৩ ॥

গ্রহক্ষতারা চক্রস্থ ইত্যুক্তনতঃ সূর্য্যগত্যা গ্রহাদীনামপি গত্যা বর্ষস্য নামভেদানাহ সংবৎসর ইতি । সৌরগত্যা পরিবৎসর ইতি । বার্ষ্পত্যগত্যা অনুবৎসর ইতি চান্দ্রগত্যা ঋক্ষতারাণাং স্বতো গত্যাভাবাৎ চক্রগতিরেব গতিরিতি তত্রাপি ঋক্ষাণাং সপ্তবিংশতিদিনমানৈর্নর্গমৈর্দ্বাদশভিবৎসর ইতি তারাণাং সংখ্যাভাবাৎ ত্রিংশদিনপ্রমাণৈঃ সাবনৈর্নর্গমৈরিদাবৎসর ইতি জ্ঞেয়ং ॥ ১৪ ॥

কিমর্থং বৎসরভেদকল্পনমিতিচেৎ তত্ত্ববর্ষবিহিতধর্ম্মাদিসিদ্ধার্থমিত্যাহ য ইতি স্বজ্যানামুজ্জ্বাদীনাং শক্তিমক্ষুরাদৌ সামর্থ্যং

হে বিদুর ! চন্দ্রাদি গ্রহ, অশ্বিনী প্রভৃতি নক্ষত্র এবং অন্যান্য তারায় উপলক্ষিত যে কালচক্র তত্রস্থ কালাত্মা ঈশ্বর অর্থাৎ সূর্য্য, পরমাণু অবধি সম্বৎসর পর্য্যন্ত কাল দ্বারা দ্বাদশ রাশ্যাশ্লক এই ভুবনময় কোষ পর্য্যটন করিয়া থাকেন ॥ ১৩ ॥

ঐ সম্বৎসর পাঁচ প্রকার । যথা সম্বৎসর, পরিবৎসর, ইদাবৎসর, অনুবৎসর, এবং বৎসর । তাহার বিবরণ এই যে, যাবৎকালে সূর্য্যের দ্বাদশ রাশি ভোগ হয় তাহার নাম সম্বৎসর, বৃহস্পতির দ্বাদশ রাশি ভোগকাল পরিবৎসর, ত্রিংশৎ সূর্য্যোদয়ে যে সাবান মাস হয় তাহার দ্বাদশ মাসে ইদাবৎসর, চন্দ্রের দ্বাদশ রাশি ভোগাশ্লক কালের নাম অনুবৎসর এবং নক্ষত্র সম্বন্ধীয় মাসের দ্বাদশ মাসে বৎসর । কোন কোন পণ্ডিতদিগের মত এই যে, যখন শুক্ল পক্ষের প্রতি পদ তিথিতে সূর্য্যের সংক্রমণ হয় সেই কালে সৌরমাস এবং চান্দ্রমাস এ উভয়ই এককালে প্রবৃত্ত হয়, তাহাকেই সম্বৎসর বলে, তাহাতেই সৌরমানে ছয় দিন বৃদ্ধি এবং চান্দ্রমানে ছয় দিন হ্রাস হয়, এই রূপে দ্বাদশ দিন ব্যবধান ক্রমে সূর্য্য ও চন্দ্রের অগ্র পশ্চাৎভাবে গতি হয়, এইরূপ ব্যবধানের তারতম্য প্রযুক্ত পাঁচ বৎসর গত হয়, তন্মধ্যে দুই মল মাস পড়ে, তাহার পর ষষ্ঠ সম্বৎসর হইয়া থাকে ॥ ১৪ ॥

অহে বিদুর ! যে মহাভূত বিশেষ তেজো মণ্ডলরূপী সূর্য্য পুরুষদের মোহ নিবৃত্তি অর্থাৎ আয়ুরাদি ক্ষয় প্রদর্শন দ্বারা বিষয়াশক্তি নিবারনার্থ কার্য্যরূপে আত্ম শক্তি দ্বারা বহু প্রকার বর্দ্ধিত অর্থাৎ কার্য্য-

কালাত্ময়া গুণময়ং ক্রতুভি বিতম্বন্তস্মৈ বলিং হরত বৎসরপঞ্চকায় ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিহুর উবাচ ॥

পিতৃদেব মনুষ্যাণামায়ুঃ পরমিদং স্মৃতং । পরেষাং গতিমাচক্ষু যে স্ম্যঃ কল্লাদ্বহির্বিদঃ ॥ ১৬ ॥

ভগবান্ বেদ কালস্ত গতিং ভগবতো ননু । বিশ্বং বিচক্ষতে ধীরা যোগরাক্ষেন চক্ষুষা ॥ ১৭ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

কৃতং ত্রেতা দ্বাপরঞ্চ কলিশ্চেতি চতুষ্টয়ং । দিব্যৈর্দ্বাদশভির্বর্ষৈঃ সাবধানং নিরূপিতং ॥ ১৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সূর্য্যঃ । কিমর্থং ধাবতি পুংসঃ পুরুষশ্রমায় ভ্রমোমোহ স্তন্বিবৃত্তয়ে আয়ুরাদি বায়েন বিষয়াশক্তিং নিবর্তয়ন্নিত্যর্থঃ স কামানাং তু গুণময়ং স্বর্গাদিফলং ক্রতুভির্কিস্তারয়ন্ তস্মৈ বৎসর পঞ্চক প্রবর্তকায় পূজাং কুরুত ॥ ১৫ ॥

ইদং স্ব স্ব মানেন বর্ষশতং গণিতং আয়ুর্মানং প্রতাহং কল্যাতে সজ্যাতে ইতি কল্লঃ ত্রৈলোক্যং তস্মাদ্বাহতঃ বিদো । জ্ঞানিনঃ ॥ ১৬ ॥

যোগরাক্ষেন যোগসিদ্ধেন ॥ ১৭ ॥

দ্বাদশভির্বর্ষ সহস্রৈরিভ্যুত্তর শ্লোক সামর্থ্যাজ্জাতবাং । অবদীয়ত ইত্যবধানং সন্ধ্যা সন্ধ্যাংশ্চ তৎ সহিতং ॥ ১৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পিতৃাদীনামায়ুরিদমিতি তদেতদ্ যথাস্বং পূর্ব্বোক্তকালগণনাত্মকমিত্যর্থঃ । শতস্ত নৃণামেব । পূর্ব্বং নৃণাং পিতৃণাং দেবানাঞ্চ কালসংখ্যানমুক্তা সংবৎসরশতং নৃণাং পরমায়ুর্নিরূপিতমিতি নির্দ্ধারিতত্বাৎ । ইন্দ্রাদীনাং মন্বন্তরস্থায়িনামধিকপরিমাণপ্রাপ্তেষ্চ । পরেষাং ব্রহ্মসনকাদীনাং । কল্লাদব্রহ্মদিনাদহি যেষাং জীবন্তি ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

কৃতমিত্যাদীনাময়মর্থঃ । মনুষ্যাণাং ষষ্ঠ্যধিকত্রিশতপরিমিতৈর্বর্ষৈঃ ( ৩৬০ ) দেবানাং বর্ষং তৈর্দ্বাদশভিঃ সহস্রৈশ্চ স্তেষাং

শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী ।

স্বশক্ত্যা কালরূপয়া উরুধা উচ্ছসয়ন্ প্রকাশয়ন্ দিবি অন্তরীক্ষে ধাবতি কোমৌ ভূতভেদঃ মহাভূতবিশেষন্তেজোমণ্ডলরূপী সূর্য্যঃ । কিমর্থং ধাবতি পুংসঃ পুরুষশ্রমায় দিম্বোহাদিনিবৃত্তয়ে স কামানাং গুণময়ং স্বর্গাদিফলং সংবৎসরাদিবিহিত কামকালজ্ঞাপনয়া ক্রতুভিরনুষ্ঠেয়ৈঃ । তস্মাদুস্মৈ বৎসরপঞ্চক প্রবর্তকায় বলিমর্থ্যাদিপূজোহাং দত্ত । হে ধার্ম্মিকলোকাঃ ॥ ১৫ ॥

ইদং স্বস্ব মানেন বর্ষশতং যে বিদো বিদ্বাংসঃ কল্লাদৈনন্দিনাদহিঃ পরত্রাপি তিষ্ঠন্তি তেষাং সনকাদীনাং ভৃগ্বাদীনাঞ্চ গতি রায়ুঃ ॥ ১৬ ॥

ভগবান্ ভবান্ যোগরাক্ষেন যোগসিদ্ধেন ॥ ১৭ ॥

কল্লবহিরাযুষোহি ভৃগ্বাদয়ো ব্রহ্মতুল্যাযুষ এব ভবন্তীতি ব্রহ্মণ আয়ুর্ভুক্তং যুগাদীনাং মানমাহ কৃতমিতি । বর্ষৈর্বর্ষসহস্রৈঃ

ভিমুখী করিতেছেন এবং যাহা হইতে সকাম পুরুষদিগের স্বর্গাদি ফল বিস্তার হইতেছে তিনি এই অন্তরীক্ষে ধাবমান, অতএব পঞ্চবৎসরের প্রবর্তক সেই কালাত্মা ঈশ্বরের পূজা কর ॥ ১৫ ॥

বিহুর এই সকল শ্রবণ করিয়া পুনর্ব্বার জিজ্ঞাসা করিলেন হে মুনিসত্তম ! পিতৃ, দেব এবং মনুষ্যা-দিগের যে প্রকারে স্ব স্ব মানে শতবর্ষ পরমায়ুঃ হয় তাহা আপনার প্রমুখাৎ শ্রবণ করিলাম । প্রভো ! যে সকল জ্ঞানিব্যক্তি ত্রৈলোক্যের বহির্ভাগে আছেন অর্থাৎ দৈনন্দিন প্রলয়েতেও যাহাদের নাশ হয় না সেই জ্ঞানি শ্রেষ্ঠ সনকাদি এবং ভৃগু প্রভৃতি ঋষিগণের পরমায়ুর সংখ্যা কি ? বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ১৬ ॥

হে মহাশয় ! আপনি কালরূপি ভগবানের গতি অবগত আছেন, যেহেতু আপনি ধীর, ধীরব্যক্তির। যোগসিদ্ধ চক্ষুর্দ্বারা সমস্ত বিশ্বই দেখিতে পান ॥ ১৭ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন বিহুর ! সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর এবং কলি এই চারিযুগ, সন্ধ্যা এবং সন্ধ্যাংশ সহ

চত্বারি ত্রীণি দ্বৈচৈকং কৃতাদিষু যথাক্রমং । সংখ্যাতানি সহস্রাণি দ্বিগুণানি শতানিচ ॥ ১৯ ॥  
সন্ধ্যা সন্ধ্যাংশয়োঃ কালঃ শত সংখ্যয়োঃ । তমেবাহুগং তজ্জ্ঞা যত্র ধর্মো বিধীয়তে ॥ ২০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কৃতযুগে চত্বারি সহস্রাণি সন্ধ্যা সন্ধ্যাংশয়োঃ চত্বারি শতানি ইত্যেষ্ঠী শতানিচ । এবং ত্রেতাতিষপি যোজ্যং ॥ ১৯ ॥  
যুগস্যান্দৌ সন্ধ্যা অন্তে সন্ধ্যাংশঃ উক্তানি শতানি সংখ্যা যয়োস্তয়ো রত্নমধ্য যুগং । তন্ত বিশেষমাহ যত্রৈতি গবালস্তাদি  
ধর্ম বিশেষো যত্র বিধীয়ত ইত্যর্থঃ । সাধারণ ধর্মস্ত সন্ধ্যাংশয়োঃ প্যন্তোব ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

চতুর্যুগং । তচ্চ মনুষ্যাণাং বিংশতিসহস্রাধিকং ত্রিচত্বারিংশলক্ষগণিতং ( ৪৩২০০০০ ) বর্ষসংখ্যকং ভবতি । তাবদেব সত্যাদি চতু-  
যুগং । যতঃ সত্যং ( ১৭২৮০০০ ) ত্রেতা ( ১২৯৬০০০ ) দ্বাপরঃ ( ৮৬৪০০০ ) কলিঃ ( ৪৩২০০০ ) ইতি । এবং দেবানাং যুগসহস্রদ্বয়ং  
ব্রহ্মণোহহোরাত্র তচ্চ মনুষ্যাণাং পদ্মাষ্টকং চতুঃষষ্টিকোট্যাধিক ( ৮০০০০০৬৪০০০০০০ ) মিতি । ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

সন্ধ্যাসন্ধ্যাংশয়োঃ স্তরিতাত্র সন্ধ্যাসন্ধ্যাংশয়োঃ ইতি ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

ত্রিবিধানাথচক্রবর্তী ।

অবধীয়ত ইত্যবধানং সন্ধ্যা সন্ধ্যাংশচ তৎ সহিতং ॥ ১৮ ॥

যথাক্রমমিতি । কৃতযুগে চত্বারি সহস্রাণি । সন্ধ্যা সন্ধ্যাংশয়োঃ চত্বারি শতানি ইত্যেষ্ঠী শতানি এবং ত্রেতাতিষপি যোজ্যং ॥ ১৯ ॥  
যুগস্যান্দৌ সন্ধ্যা অন্তে সন্ধ্যাংশস্তয়োঃ কথন্তৃতয়োঃ । উক্তানি শতানি সংখ্যা যয়োস্তয়ো রত্নমধ্যবর্তী যঃ কাল স্তঃ যুগমাহঃ ।  
যত্র ধর্ম ইতি ধ্যান যজ্ঞপরিচর্যা কীর্তনাত্মকো ধর্মবিশেষঃ । সাধারণধর্মস্ত গুণভূতঃ । সন্ধ্যা সন্ধ্যাংশয়োঃ প্যন্তোব । কিঞ্চ যস্য যুগস্য  
যো ধর্মঃ স এব তৎ সন্ধ্যাসন্ধ্যাংশয়োঃ পি প্রধানীভূত ইতি জ্ঞেয়ং । মনুষ্যাণাং ষষ্ঠাধিকসপ্তদশলক্ষৈব বর্ষৈঃ সত্যং । যত্রৈতি  
সহস্রাধিকদ্বাদশলক্ষৈস্ত্রেতা । চতুঃষষ্টিসহস্রাধিকাষ্ট লক্ষৈর্দ্বাপরঃ । দ্বাত্রিংশং সহস্রাধিকচতুল্লক্ষৈঃ কলিঃ ॥ ২০ ॥

ঐ চারিযুগের পরিমাণ দিব্য দ্বাদশ সহস্র বৎসর অর্থাৎ মনুষ্য পরিমাণে বিংশতি সহস্রাধিক ত্রিচত্বা-  
রিংশং লক্ষবর্ষে চতুর্যুগ হয় ॥ ১৮ ॥

তাহার বিশেষ এই যে সত্য যুগাদির পরিমাণ যথাক্রমে চারি, তিন, দুই, এক সহস্র, এবং তাহার  
সন্ধ্যা এবং সন্ধ্যাংশও যথাক্রমে চারি, তিন, দুই, একশত বৎসর অর্থাৎ সত্যযুগ দিব্য পরিমাণে চারি  
সহস্র বৎসর এবং সন্ধ্যা ও সন্ধ্যাংশ চারি চারি শত করিয়া আটশত বৎসর । এই প্রকারে সত্যযুগের,  
পরিমাণ তিন সহস্র বৎসর । তাহার সন্ধ্যা কাল তিন শত এবং সন্ধ্যাংশ তিনশত বৎসর । দ্বাপর  
যুগের পরিমাণ দুই সহস্র বৎসর, তাহার সন্ধ্যাকাল দুই শত এবং সন্ধ্যাংশ দুই শত বৎসর । কলিযুগের  
পরিমাণ এক সহস্রবৎসর । অর্থাৎ মনুষ্য পরিমাণে অষ্টাবিংশতি সহস্র সপ্তদশ লক্ষ বৎসরে সত্যযুগ  
( ১৭২৮০০০ ) ষট্ নবতি সহস্রাধিক দ্বাদশ লক্ষ বৎসরে ত্রেতা যুগ ( ১২৯৬০০০ ) চতুঃষষ্টি সহস্রা-  
ধিক অষ্টলক্ষ বৎসরে দ্বাপর যুগ ( ৮৬৪০০০ ) দ্বাত্রিংশং সহস্রাধিক চতুল্লক্ষ বৎসরে কলিযুগ  
( ৪৩২০০ ) ॥ ১৯ ॥

হে বিদ্বৎ ! যুগের অগ্রে এবং অন্তে সন্ধ্যাংশ, তাহার পরিমাণ যথাক্রমে যুগ সংখ্যক শতবৎসর,  
ঐ সন্ধ্যা এবং সন্ধ্যাংশের মধ্যবর্তী যে কাল, তাহাকে যুগজ্ঞ পণ্ডিতেরা যুগ বলিয়া থাকেন সেই  
কালেই যুগ বিশেষের গবালস্তাদি ধর্ম বিহিত হইয়া থাকে ॥ ২০ ॥

ধর্মশচতুষ্পাশ্মনুজান্ কৃতে সমনুবর্ততে । স এবান্যোষধর্মেণ ব্যোতি পাদেন বর্দ্ধতা ॥ ২১ ॥

ত্রিলোক্যা যুগসাহস্রং বহিরাত্রাক্রাণো দিনং । তাবত্যেব নিশা তাত যন্নিমীলতি বিশ্বস্বক্ ॥ ২২ ॥

নিশাবসান আরকো লোককল্লোহনুবর্ততে । যাবদ্দিনং ভগবতো মনুন্ ভুঞ্জংশচতুর্দশ ॥ ২৩ ॥

স্বং স্বং কালং মনুভুঙ্তে সাধিকাং ছেকসপ্ততিং ॥ ২৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

চতুষ্পাং সম্পূর্ণঃ ত্রেতাдиषু পাদেন পাদেন ব্যোতি হ্রসতি পাদেন পাদেন বর্দ্ধমানেনাধর্মেণ হেতুনা এতচ্চ স্বরূপ কথন যাত্রঃ  
বৈরাগ্যার্থং ন তু ধর্মসঙ্কোচার্থং ॥ ২১ ॥

ত্রিলোক্যা বহির্মহল্লোক প্রভৃতি ব্রহ্মলোকমভি ব্যাপ্য চতুষ্যুগ সহস্রমেকং দিনং যৎ যন্তাং বিশ্বস্বক্ ব্রহ্মা নিমীলতি স্বপিতি ॥ ২২ ॥

তত্র দিন স্থিতিমাহ নিশাবসান ইত্যাদি সাক্ষৈশ্চতুর্ভিঃ । চতুর্দশ মনুন্ ভুঞ্জন্ পালয়ন্ ব্যাপু ব্রহ্মিত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

কিঞ্চিদধিকাং যুগানামেকসপ্ততিং ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্বং স্বমিত্যর্ধকং ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

চতুষ্পাং পূর্ণঃ মনুজানুলক্ষীকৃত্য অত্রৈষু ত্রেতাदिषু অধর্মেণ পাদেন পাদেন বর্দ্ধতা বর্দ্ধমানেন হেতুনা ব্যোতি পাদেন  
পাদেন হ্রসতি ॥ ২১ ॥

ত্রিলোক্যা বহির্মহল্লোক প্রভৃতি ব্রহ্মলোকমভি ব্যাপ্য চতুষ্যুগসহস্রমেকং দিনং । যদ্যস্যঃ বিশ্বস্বগ্ ব্রহ্মা নিমীলতি । তদৈব  
স্বপন্তং গর্ত্তোদশায়িনমহুস্বপিতি । এবং যুগসহস্রদ্বয়ং ব্রহ্মণোহহোরাত্রঃ তত্র মনুষ্যাণাং চতুষ্টিকোট্যধিকষ্টপদ্য বর্ষাণি ভবন্তি ॥ ২২ ॥

তত্র দিনস্থিতিমাহ নিশাবসান ইতি । চতুর্দশমনুন্ মনুস্তরাণি ভুঞ্জন্ ব্যাপু বন্ লোকানাং কল্পঃ ॥ ২৩ ॥

মনুঃ স্বায়ম্ভুবাдиঃ কিঞ্চিদধিকাং চতুষ্যুগানামেকসপ্ততিং কালং ব্যাপ্য তত্র দেবমানেন দ্বিপঞ্চাশৎ সহস্রাধিকাত্মষ্ট লক্ষাণি  
বর্ষাণি ভবন্তি মনুষ্যমানেন তু ত্রিংশৎ কোট্যঃ সপ্তষষ্টিলক্ষাণি বিংশতিঃ সহস্রাণীতি । তথোক্তং বিশ্বপুরাণে । ত্রিংশৎ কোট্যন্ত সং  
পূর্ণাঃ সংখ্যাভাঃ সংখ্যায়া দ্বিজ । সপ্তষষ্টি স্তথাভ্যানি নিযুতানি মহামুনে । বিংশতিশ্চ সহস্রাণি কালোয়মধিকং বিনা । মনুস্তরন্ত  
সংখ্যেয়ং মানুস্বৈবৎসরৈর্দ্বিজৈতি ॥ ২৪ ॥

হে বিদুর ! সত্যযুগে চতুষ্পাদ ধর্ম মনুষ্যদিগের অনুবর্তী ছিল, পরে অন্যান্য যুগে ক্রমশঃ অধর্ম  
বৃদ্ধিশীল হওয়াতে তাহার এক এক পাদ হীন হইয়া যায় ॥ ২১ ॥

হে তাত ! এই ত্রিলোকের বহির্ভাগে মহল্লোক প্রভৃতি ব্রহ্মলোক পর্যন্ত ব্যাপ্ত যে চতুষ্যুগ  
সহস্র, তাহা ব্রহ্মার একদিন এবং তাঁহার রাত্রিও তাবৎ পরিমিত কাল অর্থাৎ মনুষ্য পরিমাণে চতুষ্টিকোট্যধিক  
অষ্ট পদ্য পরিমিত বৎসরে ব্রহ্মার এক অহোরাত্র হয় । ঐ রাত্রিভাগে বিশ্বস্রষ্টা ব্রহ্মা  
নিদ্রিত হয়েন ॥ ২২ ॥

অনন্তর নিশা অবসান হইলে লোকসৃষ্টি আরম্ভ হয়, এবং তাহা চতুর্দশ মনু ব্যাপিয়া যাবৎ বর্তমান  
ধাকে তাবৎ কাল ভগবান্ ব্রহ্মার দিন ॥ ২৩ ॥

হে বিদুর ! স্বায়ম্ভুব প্রভৃতি এক এক মনু কিঞ্চিদধিক এক সপ্ততি যুগ পরিমিত কাল ভোগ  
করেন, তাহাই তাঁহাদের স্ব স্ব কাল অর্থাৎ দেবপরিমাণে দ্বিপঞ্চাশৎ সহস্রাধিক অষ্ট লক্ষবৎসর এবং  
মনুষ্য পরিমাণে ত্রিংশৎকোটি সপ্তষষ্টি লক্ষ বিংশতি সহস্র বৎসর ॥ ২৪ ॥



মন্বন্তরেষু মনবন্তদ্বংশা ধ্বংসঃ সুরাঃ । ভবন্তি চৈতে যুগপৎ সুরেশাশ্চানু যেচ তান্ ॥ ২৫ ॥

এষ দৈনন্দিনঃ সর্গো ব্রাহ্ম ত্রৈলোক্যবর্তনঃ । ত্রিযুক্ত্যুপিতৃ দেবানাং সন্তবো যত্র কৰ্ম্মভিঃ ॥ ২৬ ॥

মন্বন্তরেষু ভগবান্ বিভ্রং সত্বং স্বমূর্ত্তিভিঃ । মন্বাদিভিরিদং বিশ্বমবতু্যদিত পৌরুষঃ ॥ ২৭ ॥

তমোমাত্রায়ুপাদায় প্রতি সংরুদ্ধ বিক্রমঃ । কালেনানুগতশেষ আন্তে তুষ্ণীং দিনাত্যয়ে ॥ ২৮ ॥

তমেবানুপিধীয়ন্তে লোকা ভূরাদয় স্ত্রয়ঃ । নিশায়ামনুভূত্যাং নিম্মুক্ত শশিভাস্করং ॥ ২৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

মনুবংশাঃ পৃথীপালকাঃ ক্রমেণ ভবন্তি । সপ্তর্ষি প্রভৃতয়স্ত যুগপৎ সমকালমেব ভবন্তি । সুরেশা ইন্দ্রাঃ তাননুবর্ত্তন্তে যে গন্ধর্বাদয় স্তেপি ॥ ২৫ ॥

ত্রৈলোক্যং বর্ত্তয়তীতি তথা ॥ ২৬ ॥

স্বমূর্ত্তিভিন্নস্তরাবতারৈঃ মন্বাদিভির্দ্বারভূতৈঃ আবিষ্কৃত পুরুষাকারঃ সন্ ইদং বিশ্বং রক্ষতি ॥ ২৭ ॥

রাত্রিগতাং স্থিতিমাহ পঞ্চভিঃ তমসো মাত্রাং লেশং । প্রতি সংরুদ্ধঃ প্রত্যাহতঃ বিক্রমো যেন । অনুগতমনুপ্রবিষ্টমশেষঃ যস্মিন্ ॥ ২৮ ॥

তদেব স্পষ্টয়তি তমেবেতি অপিধীয়ন্তে ইতি কৰ্ম্মকর্ত্তরি প্রয়োগঃ তিরোহিতা ভবন্তীত্যর্থঃ । কথং নিম্মুক্তঃ রহিতঃ শশী ভাস্করশ্চ যথা ভবতি তথা ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যুগপদিতি স্বস্ব মন্বন্তর ইত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥ ৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্ত্তী ।

মনুবংশঃ পৃথীপালকঃ ক্রমেণ ভবতি । সপ্তর্ষি প্রভৃতয়স্ত যুগপৎ সমকালমেব ভবন্তি । সুরেশা ইন্দ্রাস্তাননুবর্ত্তন্তে যে গন্ধর্বাদয়স্তেপি ॥ ২৫ ॥

ত্রৈলোক্যে বর্ত্তত ইতি সঃ ত্রৈলোক্যস্থিতিরিত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

স্বমূর্ত্তিভিরবতারৈঃ । উদিত পৌরুষঃ আবিষ্কৃতপুরুষাকারঃ ॥ ২৭ ॥

রাত্রিগতাং স্থিতিমাহ তমসো মাত্রাং ত্রৈলোক্যমাত্রসংহারার্থং লেশং কালাগ্নিরুদ্ধরূপেণ স্বীকৃত্য সংহারং প্রতिसংরুদ্ধো বহু্যাদিভিরাবৃত্তো বিক্রমো ভূরাদিলোকস্ত্রয়ং যেন সঃ । বিক্রমো ভূত্বঃ স্বরিত্তি পূর্ব্বোক্তেঃ । তত্শ্চানুগতমনুপ্রবিষ্টমশেষং ত্রৈলোক্যস্থ জীববৃন্দং যত্র সঃ । তুষ্ণীং ত্র্যক্তমায়িকলীলাবিনোদ ইত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥

তত্শ্চ তমনুলক্ষীকৃত্য অপিধীয়ন্তে কৰ্ম্ম কর্ত্তরি স্বয়মেব তিরোহিতা ভবন্তীত্যর্থঃ । নিম্মুক্তঃ রহিতঃ শশী ভাস্করশ্চ যথাস্যাত্তথা ॥ ২৯ ॥

মন্বন্তর সকলে মনু এবং মনুবংশীয় ক্ষিতিপাল সকল ক্রমে ক্রমে উৎপন্ন হয়েন, কিন্তু সপ্তর্ষি, দেবতা ইন্দ্র এবং ইহাদের অনুবর্ত্তী যে গন্ধর্বাদি তাঁহারা সকলে তত্কালকালেই উৎপন্ন হইয়া থাকেন ॥ ২৫ ॥

বৎস বিদুর ! ব্রহ্মার দৈনন্দিন অর্থাৎ প্রাত্যহিক সৃষ্টি, ইহাই ত্রৈলোক্যের উৎপাদক, বাহাতে পশু, পক্ষী, মনুষ্য, পিতৃগণ এবং দেবগণের স্ব স্ব কৰ্ম্মানুসারে জন্ম হইয়া থাকে ॥ ২৬ ॥

অহে ! মন্বন্তর কালে সেই ভগবান্ই সত্ব গুণ অবলম্বন করিয়া স্বীয় মূর্ত্তি স্বরূপ মন্বাদিকে দ্বার করিয়া পুরুষাকার রূপ প্রকাশ পূর্ব্বক এই বিশ্বের রক্ষা করিয়া থাকেন ॥ ২৭ ॥

অনন্তর দিবা অবসান হইলে তিনি কালাগ্নিরুদ্ধ রূপে যৎ কিঞ্চিৎ তমোগুণ অবলম্বন করিয়া আপনার সমুদায় বিক্রম প্রতিসংহার করেন, তৎকালে কালবশতঃ ত্রিলোকীস্থ জীব নিকর তাঁহাতেই অনুপ্রবিষ্ট হয়, স্ততরাং মায়া বিনোদ পরিত্যাগ করিয়া তুষ্ণীভাবে অবস্থিত হইয়া ॥ ২৮ ॥

বৎস ! ব্রাহ্মী নিশা উপস্থিত হইলে ভূরাদি লোকস্ত্রয়, তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চন্দ্র সূর্য্য একেবারে না থাকিলে যে রূপ হয় তদ্রূপে আপনা হইতেই তিরোহিত হয় ॥ ২৯ ॥

ত্রিলোক্যাং দহমানায়াং শক্ত্যা সঙ্কর্ষণাগ্নিনা । যান্ত্যগ্ন্যা মহল্লোঁকাজ্জনং ভূখাদয়োর্দিতাঃ ॥ ৩০ ॥  
 তাবজ্জিভুবনং সদ্যঃ কল্লান্তৈশ্চিত্তসিক্তবঃ । প্লাবয়ন্ত্যংকটাপচণ্ডবাতেরিতোন্ময়ঃ ॥ ৩১ ॥  
 অন্তঃ স তস্মিন্ সলিলে আন্তেহনন্তাসনোহরিঃ । যোগনিদ্রানিমীলাক্ষঃ স্তুষমানো জনালয়েঃ ॥ ৩২ ॥  
 এবং বিধৈরহোরাত্রৈঃ কালগত্যোপলক্ষিতৈঃ । অপক্ষিতমিবাস্যাপি পরমায়ুর্ক্বয়ঃ শতং ॥ ৩৩ ॥

শ্রীপরশ্বামী ।

ভগবচ্ছক্তি রূপো যঃ সঙ্কর্ষণমুখাগ্নিঃ তেন উগ্ন্যা অর্দিতাঃ সন্তঃ জনলোকং যান্তি ॥ ৩০ ॥  
 কল্লান্তেন এধিতাঃ সিক্তবঃ সমুদ্রাঃ উংকট আটোপঃ ক্ষোভো যেষাং তেচ তে চণ্ডবাতৈরীরিতোন্ময়শ্চ ॥ ৩১ ॥  
 জনলোক আলয়ো যেষাং মহল্লোঁকাদগতানাং অন্যোষাক্তৈঃ ॥ ৩২ ॥  
 বৈরাগ্যার্থমাহ এবং বিধৈরহোরাত্রৈর্বর্ষশতং সর্কেষাং প্রাণিনাং আয়ুষঃ পরমধিকং । অন্ত ব্রহ্মণো যদায়ুঃ তদপ্যপক্ষিতং  
 অপক্ষীগমিবেতি লোকান্তিঃ গতপ্রায় ইত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

উংকটাপটোপৈশ্চণ্ডবাতৈরীরিতা উন্ময়ো যেষাং তে ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কেন প্রকারেণ ইত্যপেক্ষ্যামাহ ত্রিলোক্যামিতি ॥ ৩০ ॥  
 সদ্য ইতি ত্রিলোক্যাং দহমানাং সত্যামবিলম্বেনৈবেত্যর্থঃ । দাহন্ত শতবর্ষপর্য্যন্তো জ্বেয়ঃ । উংকট আটোপঃ ক্ষোভো যেষাং  
 তেচ তে চণ্ডবাতেরিত তরঙ্গাশ্চেতি তে ॥ ৩১ ॥  
 যোগাখ্যা বিমলাদীনাং চিচ্ছক্তিবৃত্তীনাং পঞ্চমী সৈব তদানীং নিদ্রারূপা তয়া মুদিতনেত্রঃ । জনালয়ের্জনলোকনিবাসিভি-  
 মুনিভিঃ ॥ ৩২ ॥  
 অন্ত ব্রহ্মণোপায়ুরপক্ষিতমপক্ষীণং গতপ্রায়মেবেতি যস্মাদ্বিভেম্যাহমিত্যুক্ত্য । কালাদ্বিভ্যতা ব্রহ্মণাপি বিষয়ভোগেভ্যো বিরজ্য  
 নিরন্তরমেব ভগবানুপাস্যতে মনুষ্যাঃ কিয়দায়ুষঃ কেন সাহসেন বিষয়মপভুঞ্জানাস্তং ন ভজন্তীতি ভক্তিবৈরাগ্যাযোঃ প্রযত্ন আবশ্যক  
 ইতি কালনিরূপণ প্রয়োজনমুক্তং ॥ ৩৩ ॥

অর্থাৎ ভগবানের শক্তিরূপ যে সঙ্কর্ষণ দেব তাঁহার মুখাগ্নি দ্বারা এই ত্রৈলোক্য দহ হইয়া যায়,  
 ঐ অগ্নির উত্তাপে ভূগু প্রভৃতি মহর্ষিগণ পীড়িত হওয়াতে তাঁহারা মহল্লোঁক হইতে জনলোকে গমন  
 করেন ॥ ৩০ ॥

অপর ঐ সময়ে কল্লান্ত কাল উপস্থিত হওয়াতে সমুদ্র সকল অতিশয় বুদ্ধিশীল হইয়া উঠে, তাহাতে  
 উংকট ক্ষোভ জনক প্রচণ্ড বায়ুবেগে তরঙ্গ সকল ভয়ঙ্কর হইয়া সঞ্চালিত হইয়া ত্রিভুবনকে সদ্যই  
 প্লাবিত করিয়া দেয় ॥ ৩১ ॥

ভগবান্ হরি তৎকালে সেই প্রলয় জলধি জলে অনন্ত রূপ শয্যায় শয়ন করিয়া যোগ নিদ্রায়  
 নিমীলিত নয়ন হইয়া থাকেন, জনলোক নিবাসী ভূগু প্রভৃতি মহর্ষিগণ সেই স্থানেই অবস্থিতি করিয়া  
 কৃতাঞ্জলিপুটে ঐ ভগবানের স্তব করেন ॥ ৩২ ॥

হে বিদুর ! কালের গতি উপলক্ষিত উক্ত প্রকার অহো রাত্রে যে একশত বৎসর হয় তাহা সকল  
 প্রাণির পরমায়ু, কিন্তু সকলেরই ঐ শতবর্ষ পরমায়ুঃ কালবশতঃ পরিক্ষীণ হয়, ব্রহ্মার যে শতবর্ষ পর-  
 মায়ুঃ তাহাও গত প্রায় বোধ হইয়া থাকে । বৎস ! ব্রহ্মাও যখন কালভয়ে ভীত হইয়া বিষয়াসক্তি  
 পরিহার পূর্বক ভগবানের উপাসনা করেন তখন মনুষ্যের কথা কি ? উহারা যৎকিঞ্চিদ্মাত্র আয়ুঃ  
 প্রাপ্ত হইয়া ভগবচ্চরণাবিন্দে বিমুখ হওত কোন্ সাহসে বিষয় ভোগ করিয়া থাকে ? অতএব কালভয়  
 পরিহারের নিমিত্ত মনুষ্য মাত্রেরই ভগবানের ভজনে যত্ন করা উচিত ॥ ৩৩ ॥

যদর্দ্ধমায়ুঃ স্তস্য পরাৰ্দ্ধমভিধীয়তে । পূৰ্ব্বঃ পরাৰ্দ্ধোপক্রান্তো হপরোদ্য প্রবর্ততে ॥ ৩৪ ॥

পূৰ্ব্বস্থাদৌ পরাৰ্দ্ধস্ত ব্রাহ্মো নাম মহানভুং । কল্লোষত্রাতবদ্রক্ষা শব্দব্রহ্মেতি যং বিদুঃ ॥ ৩৫ ॥

তশ্চৈবান্তেচ কল্লোভূদয়ং পাদ্মমভিচক্ষতে । যন্ধরে ন'ভিসরস আসীল্লোকসরোরুহং ॥ ৩৬ ॥

অয়ন্তু কথিতঃ কল্লো দ্বিতীয়স্যাপি ভারত । বারাহ ইতি বিখ্যাতো যত্রাসীৎ শূকরোহরিঃ ॥ ৩৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তদেবাহ যদেতি ॥ ৩৪ ॥

পূৰ্ব্বস্য পরাৰ্দ্ধস্যাদাবিতি ত্রিভির্কল্ল কথনমাত্রং ॥ ৩৫ ॥

পাদ্মন্তে হেতুঃ যদিতি ॥ ৩৬ ॥

অয়ং তু দ্বিতীয়স্যাদৌ কথিতঃ ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যদর্দ্ধমিতি অন্য অস্মিন্ কল্লৈঃ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তদায়ুর্দ্বিধাবিতক্ৰমাহ যদিতি ॥ ৩৪ ॥

পূৰ্ব্বস্যোতি প্রভাসথণ্ডোক্তেঃ শ্বেতবরাহাদিভিঃ পিতৃকল্লাষ্টে ত্রিংশৎকল্লৈরেব গুরুপ্রতিপদাদ্যামায়াস্তানি ত্রিংশদিনানি তেষ্যমেব কল্লানাং পুনঃ পুনরাবৃত্তা মাসাঃ মাসৈর্দ্বাদশভির্বর্ষং পঞ্চাশতাবর্ষৈ রেকং পরাৰ্দ্ধং । তত্র পূৰ্ব্বস্য প্রথমস্ত আদৌ ব্রাহ্ম ইতি শ্বেতবরাহ এব ব্রহ্মজন্মতিথিহ্মং ব্রাহ্মশব্দেনোচ্যতে । সা তিথিঃ চৈত্রগুরুপ্রতিপদেব জ্যোতিঃ শাস্ত্রোক্ত্যা জ্ঞেয়া ॥ ৩৫ ॥

কল্লঃ পিতৃকল্লঃ তৎকল্লশ্চৈবাস্তিমং পিতৃকল্লমেব পাদ্মং বদন্তি পাদ্মন্তে হেতুঃ যদিতি তেন সর্বেষেব কল্লৈশ্চ লোকাঙ্ককং পদ্যং ন ভবতি কিন্তু ক্বাপি ক্বাপ্যেবেত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥

অয়ন্তু সংপ্রতিবর্তমান দ্বিতীয়স্ত পরাৰ্দ্ধস্ত একপঞ্চাশত্তমবর্ষস্ত প্রথম দিবস ইত্যর্থঃ । অত্র পাদ্মং কল্লমণো শৃণুত্বাপক্রান্তায়াং উদাপ্তং তং বিগমিত্যাদি পাদ্মকল্লকথায়ামেকার্ণবোদকে একস্ত পদ্মশ্চৈব শ্রবণাৎ তত্রৈকস্ত ব্রহ্মণ এবোদ্ভবাদিলোক্য তত্রান্যদপশুমান ইত্যাদ্রাক্তে ম'হাকল্লাযুধাং সনকাদীনাঞ্চ তত্রাহুপলস্তাং কেচিৎ প্রথমপরাৰ্দ্ধান্তে মহর্জনস্তপঃ সত্যানাং দ্বিপরাৰ্দ্ধান্ত পর্যন্তস্থায়িনামনষ্টা-  
নামপি জলাপ্লবনং তথা তত্রাত্যানাং সর্বেষামেব কল্লাযুধাং ব্রহ্মসাহিত্যেনৈব শ্রীনারায়ণে প্রবেশমাখ্যায় প্রথমপরাৰ্দ্ধসমাপ্তৌ দ্বিতীয় পরাৰ্দ্ধস্তাদিমং শ্বেতবরাহমেব পাদ্মমাহঃ । দ্বাদশাধ্যায়ে চ সনকাদিমরীচ্যাদীনাং ব্রাহ্মকল্ল ইব ব্রহ্মত এবাবির্ভাবশ্চ বক্ষ্যতে নচ তত্র ব্রাহ্মকল্লকথ্যেবেতি বাচ্যং পাদ্মকল্লকথায়ঃ প্রক্রান্তহ্মাং তস্মাত্তশ্চৈব চান্ত ইত্যত্র অন্তে অবসানে সমাপ্তাবিত্যর্থ ইতি অয়ন্ত্বিতি তুরেবার্থে অয়মেব পাদ্ম এব বারাহ ইতি খ্যাতঃ । তত্র হেতু যত্রাসীদिति দ্বিতীয়স্তাপীত্যপিকারেণ প্রথম পরাৰ্দ্ধস্তাদিমো ব্রাহ্মঃ কল্লোপি পাদ্ম উচ্যত ইতি ব্যাচক্ষতে ॥ ৩৭ ॥

অহে বিদুর ! ব্রহ্মার যে শতবর্ষ পরমায়ুঃ তাহা দুই প্রকারে বিভক্ত হয়, এক পূৰ্ব্বার্দ্ধ ও পরাৰ্দ্ধ, বলিয়া উক্ত হইয়া থাকে, তন্মধ্যে পূৰ্ব্বার্দ্ধ গত হইয়াছে, অপরাৰ্দ্ধ অদ্য প্রবর্তমান ॥ ৩৪ ॥

পূৰ্ব পরাৰ্দ্ধের প্রথমে মহান ব্রাহ্ম নামে যে কল্ল হয় সেই কল্লই ব্রহ্মা হইয়াছিলেন, পণ্ডিতেরা ঐ ব্রহ্মাকে শব্দব্রহ্ম বলিয়া থাকেন ॥ ৩৫ ॥

সেই ব্রাহ্ম কল্লের অন্তে যে কল্ল হয় তাহার নাম পাদ্ম কল্ল, যেহেতু ঐ কল্ল ভগবানের নাভি-  
সরোবর হইতে চতুর্দশ ভুবনাত্মক পদ্ম উৎপন্ন হইয়াছিল ॥ ৩৬ ॥

হে ভারত ! দ্বিতীয় পরাৰ্দ্ধের আদিতে কথিত এই যে কল্ল ইহা বারাহ কল্ল, বলিয়া বিখ্যাত, এই  
কল্ল ভগবান্ হরি শূকর মূর্তি ধারণ করিয়াছিলেন ॥ ৩৭ ॥

কালোয়ং দ্বিপরাধীক্ৰো নিমেষ উপচর্যতে। অব্যাকৃতস্যানন্তস্য অনাদে জগদান্বনঃ ॥ ৩৮ ॥  
 কালোয়ং পরমাণুাদি দ্বিপরাধীক্ৰান্ত ঈশ্বরঃ। নৈবেশিতুং প্রভুভূম্ন ঈশ্বরো ধামমানিনাং ॥ ৩৯ ॥  
 বিকারৈঃ সহিতো যুতৈঃ বিশেষাদিভিরাবৃতঃ। অণ্ডকোষো বহিরয়ং পঞ্চাশং কোটিবিস্তৃতঃ ॥ ৪০ ॥

শ্রীধরস্বামী।

তদেবং কালেন নিমিত্তেন স্বজ্ঞানামায়ুঃ পরিমাণমুক্তা। কালপরিচ্ছেদ রহিতং তদ্ব্যমাহ। কালোয়মিতি পঞ্চভিঃ। উপচ-  
 র্যতে কেবলং নন্তেনাপি ক্রমেণায়ুর্গণনং তন্তেত্যাহ অব্যাকৃতস্ত কার্যোপাধিশূন্য। অতএবানন্ত অনাদেচ্চ জগদান্বনো  
 জগৎকারণস্ত ॥ ৩৮ ॥

তৎ পরিচ্ছেদে কালস্ত সামর্থ্যাদিত্যাহ। কালোয়মীশ্বরঃ সমর্থোপি ভূয়ঃ পরিপূর্ণস্য ঈশিতুং নৈব প্রভুঃ ন সমর্থঃ যতো ধামমা-  
 নিনাং দেহগেহাদ্যভিমানিনামেবেশ্বরঃ ॥ ৩৯ ॥

ভূম্ন ইত্যুক্তং তৎ প্রপঞ্চয়মাহ বিকারৈঃ ষোড়শভিঃ যুতৈঃ অষ্ট প্রকৃতি সংযুতৈঃ। সহিতঃ তদারব্ধ ইত্যর্থঃ। অয়মণ্ডকোষঃ  
 যত্র প্রবিষ্টঃ পরমাণু ব্লক্ষ্যতে ইত্যন্তরেণাবয়ঃ। কীদৃশঃ অন্তঃ পঞ্চাশং কোটি যোজন বিস্তৃতঃ বহিঃচ বিশেষাদিভিঃ পৃথিব্যা-  
 দিভিঃ সপ্তভিরাবৃতঃ ॥ ৪০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

তদেবং ব্রহ্মণোদিনকল্পনেন গর্ত্তোদশায়িনো দিনকল্পনা জ্ঞেয়া। তস্তাপি তদন্তে যোগনিদ্রা স্বীকারাৎ। কারণার্ণবশায়িনঃ  
 কালকল্পনস্ত্বেবমিত্যাহ কালোয়মিতি। যন্তৈকনিশ্বসিতকালমথাবলম্ব্য জীবন্তি লোমবিলজা জগদণ্ডনাথা ইতি ব্রহ্মসংহিতাতঃ ॥ ৩৮  
 ধামমানিনাং সত্যলোকাদ্যধিকারমানিনাং ॥ ৩৯ ॥

বিকারৈরিতি যুগ্মকং। বিকারা একাদশৈক্লিয়পঞ্চমহাভূতরূপাঃ। প্রকৃতয়ঃ প্রকৃতিমহদহঙ্কারপঞ্চতন্মাত্ররূপাঃ। মহাদাদ্যাঃ  
 প্রকৃতি বিকৃতয়ঃ সপ্তেতি ন্যায়েন স্বস্বকার্যং প্রতি মহাদাদীনামপি প্রকৃতিত্বমননাং ॥ ৪০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

তদেবং স্বপ্নং স্থূলং কালমুক্তেদানীমাত্যন্তিকং স্থূলং পরমমহান্তং কালমাহ দ্বিপরাধীসংজ্ঞং কালস্ত পর্য্যবসানাসম্ভবেপ্যাত্যন্তিক  
 স্থূলত্বেন স এব শাস্ত্রে ব্যবহ্রিয়তে সোপি জগদান্বনঃ পরমেশ্বরস্ত নিমেষঃ। নন্তেবং নিমেষাদিক্রমেণ তস্তাপি কিমায়ুর্গণ্যতে তত্র  
 নহি নহীতি সরসানাদংশমাহ উপচর্যতে কচিন্মিমেষ ইতি। তন্তৈক নিশ্বসিতকালমথাবলম্ব্য জীবন্তি লোমবিলজা জগদণ্ডনাথা  
 ইতি ব্রহ্মসংহিতাদৌ কচিন্মিখাস ইত্যুপচার মাত্রং নতু বস্ততো নিমেষোপীত্যর্থঃ। যতোহব্যাকৃতস্য কালকৃতবিকাররহিতস্ত তত্র  
 হেতুরনন্তস্থানাদেঃ কালপরিচ্ছেদাতীতন্তেত্যর্থঃ যতো জগদান্বনঃ কালাদি সর্বজগৎকারণস্য ॥ ৩৮ ॥

ব্যঞ্জিতমেবার্থং পুনঃ স্পষ্টয়তি কালোয়মিতি। ভূয়ঃ পরমেশ্বরস্য ধামমানিনাং সত্যলোকাদ্যধিকারিণাং ॥ ৩৯ ॥

জগদান্বন ইত্যনেন ব্যঞ্জিতং সর্বজগৎ পরিচ্ছেদকত্বং তস্যাহ। বিকারৈঃ ষোড়শভিঃ যুতৈঃ অষ্টপ্রকৃতিযুতৈঃ সহিতস্তদারব্ধ  
 ইত্যর্থঃ। অয়মণ্ডকোষো যত্র প্রবিষ্টঃ পরমাণুব্লক্ষ্যতে ইত্যন্তরেণাবয়ঃ। কীদৃশঃ বহিঃবিশেষাদিভিঃ পৃথিব্যাদিভিঃ সপ্তভিরাবৃতঃ  
 কীদৃশৈঃ অণ্ডকোষ প্রমাণাদ্ধশগুণ উত্তরোত্তরোহধিকো যেষু তৈঃ। ন কেবলময়মেক এব অপিত্বন্যোপি লক্ষ্যন্তে ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥

বিদুর! এই প্রকার কালদ্বারা স্বজ্য জীবদিগের পরমায়ুর পরিমাণ হইয়া থাকে কিন্তু ভগবত্তত্ত্ব  
 কালকৃত পরিচ্ছদ শূন্য। এই যে দুই পরাধী নামে কালের বিষয় উক্ত হইল ইহা কার্যোপাধি শূন্য,  
 অনন্ত, অনাদি, জগৎকারণ সেই ভগবানের এক নিমেষ মাত্র বলিয়া গণ্য হয়, কিন্তু ঐ নিমেষও তাঁহার  
 আয়ুর্গণ্যায় ধর্তব্য নহে ॥ ৩৮ ॥

অহে বিদুর! পরমাণু অবধি দ্বিপরাধী পর্য্যন্ত যে কাল তাহা শক্তিমান্ বটে, কিন্তু ভগবান্ স্বয়ং  
 পরিপূর্ণ স্বরূপ, তাঁহার উপরে আধিপত্য করিতে ঐ কালের সামর্থ্য নাই, যে সকল ব্যক্তি দেহ গেহাদ্য-  
 ভিমानी কেবল তাহাদের উপরেই কাল প্রভু করিয়া থাকে ॥ ৩৯ ॥

বৎস! অষ্ট প্রকৃতি সংযুক্ত ষোড়শ প্রকার বিকার দ্বারা আরব্ধ এই যে ব্রহ্মাণ্ড, ইহার অভ্যন্তর  
 পঞ্চাশং কোটি যোজন বিস্তৃত এবং বহিঃভাগ পৃথিব্যাди সপ্ত পদার্থে আবৃত ॥ ৪০ ॥